

États financiers de

# **VISION MONDIALE CANADA**

Exercice terminé le 30 septembre 2006

# VISION MONDIALE CANADA

États financiers

Exercice terminé le 30 septembre 2006

---

<b>Rapport des vérificateurs .....</b>	<b>1</b>
--	----------

## **États financiers**

Bilan .....	2
État des résultats .....	3
État de l'évolution des actifs nets.....	4
État des flux de trésorerie.....	5
Notes afférentes aux états financiers .....	6



**KPMG LLP**  
**Chartered Accountants**  
Yonge Corporate Centre  
4100 Yonge Street Suite 200  
Toronto ON M2P 2H3  
Canada

Telephone (416) 228-7000  
Fax (416) 228-7123  
Internet www.kpmg.ca

## RAPPORT DES VÉRIFICATEURS

Au conseil d'administration de Vision Mondiale Canada

Nous avons vérifié le bilan de Vision Mondiale Canada au 30 septembre 2006 et les états des résultats, de l'évolution des actifs nets et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de l'organisme. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de l'organisme au 30 septembre 2006 ainsi que des résultats de son fonctionnement et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada. Conformément à la *Loi sur les corporations canadiennes*, nous déclarons que, à notre avis, ces principes ont été appliqués de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

*KPMG s.r.l. / SENCRL*

Comptables agréés

Toronto, Canada

Le 10 novembre 2006

# VISION MONDIALE CANADA

Bilan

30 septembre 2006, avec chiffres correspondants de 2005

	2006	2005
<b>Actif</b>		
Actifs à court terme		
Encaisse	28 328 310 \$	38 010 891 \$
Placements (note 2)	4 426 822	3 950 596
Débiteurs	592 269	695 415
Sommes à recevoir d'organismes affiliés (note 3)	209 913	810 846
Charges payées d'avance	789 790	533 716
	<u>34 347 104</u>	<u>44 001 464</u>
Sommes à recevoir d'organismes affiliés (note 3)	243 669	438 818
Immobilisations (note 4)	20 627 443	19 652 981
	<u>55 218 216 \$</u>	<u>64 093 263 \$</u>

## Passif et actifs nets

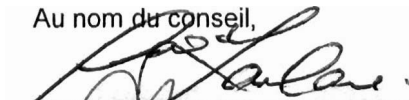
Passif à court terme		
Créditeurs et charges à payer	11 998 166 \$	10 904 649 \$
Apports reportés (note 6)	11 149 762	25 145 946
	<u>23 147 928</u>	<u>36 050 595</u>
Dette à long terme (note 8)	140 000	140 000
Apports reportés afférents aux immobilisations (note 9)	3 563 798	3 243 524
Actifs nets		
Investissement net en immobilisations (note 10)	17 063 645	16 409 457
Non affectés	10 379 250	7 326 092
Dotations	923 595	923 595
	<u>28 366 490</u>	<u>24 659 144</u>

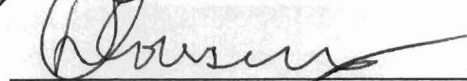
Engagements et éventualités (note 7)

	<u>55 218 216 \$</u>	<u>64 093 263 \$</u>
--	----------------------	----------------------

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

Au nom du conseil,

 administrateur

 administrateur

# VISION MONDIALE CANADA

État des résultats

Exercice terminé le 30 septembre 2006, avec chiffres correspondants de 2005

	2006	2005
<b>Produits</b>		
Apports du public		
Apports au comptant	242 269 610 \$	210 129 746 \$
Apports sous forme de biens	<b>60 488 040</b>	<b>62 336 653</b>
Subventions gouvernementales		
Apports au comptant		
Gouvernement fédéral	12 932 124	26 830 017
Programmes internationaux et multilatéraux	6 072 056	5 486 587
Gouvernements provinciaux	125 000	100 000
Apports sous forme de biens		
Programmes internationaux et multilatéraux	35 528 487	32 124 544
Revenu de placement et autres produits, montant net	2 674 261	1 759 390
	<b>360 089 578</b>	<b>338 766 937</b>
<b>Charges</b>		
Programmes		
Programmes internationaux	287 877 830	277 755 015
Programmes canadiens	2 451 098	1 414 707
Sensibilisation et éducation du public	<b>6 579 279</b>	<b>6 342 299</b>
	<b>296 908 207</b>	<b>285 512 021</b>
Soutien		
Campagne de financement	39 827 970	35 928 017
Administration	19 646 055	16 804 830
	<b>59 474 025</b>	<b>52 732 847</b>
	<b>356 382 232</b>	<b>338 244 868</b>
<b>Excédent des produits sur les charges</b>	<b>3 707 346 \$</b>	<b>522 069 \$</b>

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

# VISION MONDIALE CANADA

État de l'évolution des actifs nets

Exercice terminé le 30 septembre 2006, avec chiffres correspondants de 2005

				2006	2005
	Investissement net en immobilisations (note 10)	Non affectés	Dotations	Total	Total
Actifs nets au début de l'exercice	16 409 457 \$	7 326 092 \$	923 595 \$	24 659 144 \$	23 703 480 \$
Excédent des produits sur les charges	(2 220 132)	5 927 478	–	3 707 346	522 069
Apports reçus à titre de dotations	–	–	–	–	433 595
Investissement net en immobilisations	2 874 320	(2 874 320)	–	–	–
<b>Actifs nets à la fin de l'exercice</b>	<b>17 063 645 \$</b>	<b>10 379 250 \$</b>	<b>923 595 \$</b>	<b>28 366 490 \$</b>	<b>24 659 144 \$</b>

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

# VISION MONDIALE CANADA

État des flux de trésorerie

Exercice terminé le 30 septembre 2006, avec chiffres correspondants de 2005

	2006	2005
<b>Rentrées (sorties) de fonds liées aux activités suivantes</b>		
<b>Activités de fonctionnement</b>		
Excédent des produits sur les charges	3 707 346 \$	522 069 \$
Éléments hors caisse		
Amortissement des immobilisations	2 321 105	2 357 338
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations	(105 766)	(92 345)
Perte (gain) sur la cession d'immobilisations	4 793	(5 036)
Variation du fonds de roulement hors caisse lié au fonctionnement (note 12)	(13 531 821)	20 039 685
	(7 604 343)	22 821 711
<b>Activités de financement</b>		
Apports reportés afférents aux immobilisations	426 040	460 472
Remboursement de la dette à long terme	—	(3 754 080)
Apports reçus à titre de dotations	—	433 595
	426 040	(2 860 013)
<b>Activités d'investissement</b>		
Variation des sommes à recevoir d'organismes affiliés	796 082	(289 780)
Produit net tiré de la vente d'immobilisations	1 050	5 036
Acquisition d'immobilisations	(3 301 410)	(1 599 378)
Récupération du prêt hypothécaire	—	2 627 960
	(2 504 278)	743 838
Augmentation (diminution) de l'encaisse	(9 682 581)	20 705 536
Encaisse au début de l'exercice	38 010 891	17 305 355
<b>Encaisse à la fin de l'exercice</b>	<b>28 328 310 \$</b>	<b>38 010 891 \$</b>
<b>Renseignements supplémentaires sur les flux de trésorerie</b>		
Intérêts payés	5 600 \$	174 230 \$

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

# VISION MONDIALE CANADA

Notes afférentes aux états financiers

Exercice terminé le 30 septembre 2006

---

## Activités de l'organisme

Vision Mondiale Canada (l'« organisme ») est un organisme humanitaire chrétien de développement, de secours et de défense des droits aidant les enfants, les familles et les communautés à combattre la pauvreté et l'injustice. L'organisme, motivé par la foi chrétienne, œuvre auprès des personnes les plus vulnérables du monde. Il est au service de tous, sans égard à la religion, à la race, au caractère ethnique ou au sexe. L'organisme participe à ces programmes tant par lui-même qu'en association avec des collectivités locales, par l'entremise d'autres organismes de Vision Mondiale dans le monde entier. Vision Mondiale Canada est un organisme sans but lucratif constitué en vertu des lois du Canada à titre de société sans capital-actions (numéro d'enregistrement 1193 04855 RR0001).

Vision Mondiale International coordonne, au nom des organismes qu'il chapeaute dans plus de 90 pays, la mise sur pied et la gestion des programmes dans les pays d'outre-mer afin de s'assurer que les biens et les projets financés par les apporteurs de Vision Mondiale sont utilisés de manière à en faire profiter directement les personnes qui en ont besoin.

### 1. Principales conventions comptables

Les principales conventions comptables suivies dans le cadre de la préparation des états financiers sont résumées ci-après :

#### a) Constatation des produits

L'organisme comptabilise les apports selon la méthode du report. Les produits qui font l'objet de conditions précises à l'égard de leur utilisation (apports affectés) sont reportés jusqu'à ce que les conditions soient remplies. Les produits qui ne sont grevés d'aucune restriction quant à leur utilisation sont constatés lorsqu'ils sont reçus. L'utilisation des produits tirés des subventions gouvernementales est assujettie à une vérification par l'apporteur. D'après son expérience, l'organisme est d'avis que tout coût, le cas échéant, qui, en fin de compte, serait refusé, n'aurait pas d'incidence importante sur ses états financiers.

Les apports affectés à l'acquisition d'immobilisations sont reportés et amortis par imputation aux résultats selon la méthode linéaire à un taux correspondant au taux d'amortissement des immobilisations connexes.

# VISION MONDIALE CANADA

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice terminé le 30 septembre 2006

---

## 1. Principales conventions comptables (suite)

### a) Constatation des produits (suite)

Les apports en nature sont comptabilisés à leur juste valeur estimative. Les apports en nature sont constatés uniquement si l'organisme en prend possession ou possession en droit et si l'organisme est le bénéficiaire d'origine de l'apport, s'il œuvre en partenariat avec l'organisme qui est l'utilisateur final, ou s'il affecte l'apport aux programmes de Vision Mondiale. Les apports en nature sont imputés aux résultats au moment où ils sont distribués à des fins caritatives aux organismes qui en sont les utilisateurs finaux.

L'organisme est nommé en qualité de bénéficiaire dans certains testaments. Dans certains cas, les legs comportent des accords de fiducie administrés par des tiers n'étant pas contrôlés par l'organisme. Les produits tirés de ces accords (intérêts ou capital) sont constatés au moment de leur réception.

Les dotations sont constatées à titre d'augmentations directes des actifs nets. Elles doivent être conservées en permanence et seul le produit qui en découle peut servir au soutien des activités de l'organisme.

Le revenu de placement, qui est constaté selon la comptabilité d'exercice, inclut les intérêts créditeurs, les dividendes, le gain net sur la vente de titres et les gains nets latents.

### b) Services de bénévolat

Les services fournis par des bénévoles ne sont pas présentés dans les états financiers ci-joints, puisqu'il n'existe aucune méthode objective pour mesurer la valeur de ces services; toutefois, de nombreux bénévoles ont consacré beaucoup de leurs temps à l'organisme.

### c) Activités internationales

L'organisme traite tous les fonds remis à Vision Mondiale International comme des charges liées au programme.

# VISION MONDIALE CANADA

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice terminé le 30 septembre 2006

---

## 1. Principales conventions comptables (suite)

### d) Répartition des coûts

Certains dirigeants et employés remplissent de nombreuses fonctions ayant trait aux programmes, aux activités de financement et à l'administration. Par conséquent, les salaires sont répartis selon les fonctions. Les autres coûts, y compris ceux liés aux émissions de télévision, à l'impression, à l'affranchissement et à la distribution, ont été répartis entre les charges liées aux programmes et au soutien. Ces répartitions sont examinées, mises à jour et appliquées prospectivement.

### e) Placements

Les placements sont classés comme étant détenus à des fins de négociation et ils sont inscrits à leur juste valeur.

En établissant les justes valeurs, les coûts d'opération n'ont pas été rajustés puisqu'ils ne sont pas jugés importants. La variation de l'écart entre la juste valeur et le coût des placements au début et à la fin de chaque exercice est présentée dans l'état des résultats.

Les justes valeurs des placements sont établies de la façon suivante :

Les titres à revenu fixe et les actions sont évaluées au cours du marché à la clôture de l'exercice lorsque ces données sont disponibles. Lorsqu'il est impossible d'obtenir les cours du marché, les justes valeurs estimatives sont calculées à l'aide de titres comparables.

Les billets à court terme, les bons du Trésor et les dépôts à terme qui viennent à échéance à moins de un an sont inscrits au coût qui avec les intérêts courus à recevoir se rapproche de la juste valeur en raison de la courte durée de ces placements.

### f) Immobilisations

Les immobilisations sont inscrites au coût et elles sont amorties selon la méthode linéaire sur leur durée d'utilisation prévue, aux taux annuels suivants :

---

Bâtiment	2,5 %
Systèmes informatiques	20,0 % - 33,3 %
Mobilier et agencements	10,0 % - 20,0 %

---

# VISION MONDIALE CANADA

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice terminé le 30 septembre 2006

---

## 1. Principales conventions comptables (suite)

### g) Utilisations d'estimations

La préparation d'états financiers exige de la direction qu'elle fasse des estimations et qu'elle pose des hypothèses qui ont une incidence sur les montants déclarés des actifs et des passifs et sur les informations relatives aux actifs et aux passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que sur les montants déclarés des produits et des charges de l'exercice. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations.

### h) Organismes affiliés

Vision Mondiale Canada est affiliée à un organisme caritatif chrétien sans but lucratif. Cet organisme affilié est lié à Vision Mondiale Canada en raison d'un contrôle commun. World Vision Reception Centre Inc. détient et gère, à Toronto, un centre d'accueil qui offre un logement provisoire à des demandeurs du statut de réfugié, indépendamment de leur race, de leur religion ou de leur sexe. L'organisme fournit une marge de crédit d'exploitation renouvelable de 200 000 \$ à World Vision Reception Centre Inc. Au 30 septembre 2006, un montant de 17 424 \$ (105 905 \$ en 2005) était en cours. Ce montant est inscrit à titre de sommes à recevoir d'organismes affiliés. L'organisme fournit également des services d'administration et des services liés aux programmes à World Vision Reception Centre Inc. d'un montant total de 39 876 \$ (255 141 \$ en 2005), qui est calculé à la valeur d'échange convenue entre les parties. World Vision Reception Centre Inc. n'a ni actif, ni passif, ni produits ou charges importants.

## 2. Placements

L'organisme a désigné tous ses placements comme étant détenus à des fins de négociation et il les a inscrits à leur juste valeur.

---

	2006	2005
Actions	2 567 986 \$	2 104 573 \$
Obligations	1 510 652	1 513 498
Placements à court terme	348 184	332 525
	<hr/>	<hr/>
	4 426 822 \$	3 950 596 \$

---

# VISION MONDIALE CANADA

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice terminé le 30 septembre 2006

---

## 2. Placements (suite)

Les obligations ont un rendement à l'échéance variant de 3,55 % à 12,10 % et elles viennent à échéance entre avril 2008 et décembre 2031. Pour l'exercice terminé le 30 septembre 2006, les gains nets latents totalisent 366 150 \$ (573 261 \$ en 2005), et ils sont inclus au poste Revenu de placement et autres produits à l'état des résultats.

Les placements sont assujettis au risque que présente la fluctuation des valeurs en raison des variations des taux d'intérêt et des taux de change sur le marché.

Le rendement du capital investi est assujetti à des facteurs de risque particuliers à la conjoncture économique. La valeur marchande représente l'exposition maximale au risque du marché et au risque de crédit. Ces risques sont réduits grâce à un portefeuille de placements largement diversifié par secteur.

## 3. Sommes à recevoir d'organismes affiliés

L'organisme a accordé à certains bureaux extérieurs de Vision Mondiale des prêts renouvelables et d'autres montants interentreprises sans intérêt aux fins des programmes outre-mer. Certains de ces prêts portent intérêt au taux moyen de 5 % et ils sont libellés en dollars US et en dollars CA. Les modalités de remboursement du capital sont les suivantes :

---

2007	209 913 \$
2008	82 935
2009	160 734
	453 582
Déduire la tranche échéant à moins de un an	209 913
	243 669 \$

---

# VISION MONDIALE CANADA

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice terminé le 30 septembre 2006

## 4. Immobilisations

			2006	2005
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette	Valeur comptable nette
Terrain	2 214 594 \$	– \$	2 214 594 \$	2 164 594 \$
Bâtiment	14 038 817	1 743 907	12 294 910	12 593 287
Systèmes informatiques	12 667 123	9 290 663	3 376 460	2 181 665
Mobilier et agencements	4 929 928	2 188 449	2 741 479	2 713 435
	33 850 462 \$	13 223 019 \$	20 627 443 \$	19 652 981 \$

## 5. Facilité de crédit

La facilité de crédit de l'organisme est constituée d'un emprunt d'exploitation d'un maximum de 5 000 000 \$. Les prélèvements sur cet emprunt d'exploitation portent intérêt au taux préférentiel et l'emprunt est payable à vue. Au 30 septembre 2006, l'organisme n'affichait aucun solde impayé sur cet emprunt d'exploitation. La facilité de crédit de l'organisme est garantie par un contrat de garantie générale, par une hypothèque de premier rang grevant le terrain et le bâtiment se chiffrant à 14 000 000 \$ et par une cession d'assurance contre l'incendie.

## 6. Apports reportés

Les apports reportés comprennent les fonds reçus des programmes de parrainage d'enfants, des programmes sans parrainage et des subventions gouvernementales qui, au 30 septembre 2006, n'avaient pas encore été dépensées, comme l'indique le tableau qui suit :

	2005	Fonds reçus	Fonds constatés à titre de produits	2006
Programmes de parrainage d'enfants	15 730 135 \$	166 191 685 \$	173 830 966 \$	8 090 854 \$
Programmes sans parrainage	5 398 627	63 524 165	68 438 644	484 148
Subventions gouvernementales	4 017 184	17 686 756	19 129 180	2 574 760
	25 145 946 \$	247 402 606 \$	261 398 790 \$	11 149 762 \$

# VISION MONDIALE CANADA

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice terminé le 30 septembre 2006

---

## 6. Apports reportés (suite)

Les apports reportés qui sont considérés comme des produits sont inclus dans les apports au comptant du public et dans les subventions gouvernementales à l'état des résultats.

Les apports reportés de 11 149 762 \$ (25 145 946 \$ en 2005) représentent l'encaisse affectée et ils sont classés dans l'encaisse au bilan.

## 7. Engagements et éventualités

L'organisme a conclu certains contrats en vue de louer des locaux et des automobiles ainsi que du matériel de bureau et des systèmes informatiques. Les paiements minimums futurs, annuellement et au total, aux termes des contrats de location non résiliables ayant des durées initiales ou résiduelles de un an ou plus s'établissent comme suit au 30 septembre 2006 :

---

2007	329 000 \$
2008	287 000
2009	289 000
2010	264 000
2011	260 000
Par la suite	310 000
	<hr/>
	1 739 000 \$

---

## 8. Dette à long terme

L'organisme a conclu un contrat de prêt avec DUCA Financial Services Credit Union Ltd. pour prêter à ses programmes outre-mer un montant de 140 000 \$, au taux d'intérêt de 4 %, venant à échéance en mai 2009; et le capital est remboursable en deux versements égaux de 70 000 \$ majorés des intérêts, les cinquante-quatrième et soixantième mois. Au cours de l'exercice, l'intérêt sur la dette à long terme s'est élevé à 5 600 \$ (5 600 \$ en 2005).

# VISION MONDIALE CANADA

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice terminé le 30 septembre 2006

## 9. Apports reportés afférents aux immobilisations

	2006	2005
Solde au début de l'exercice	3 243 524 \$	2 875 397 \$
Déduire les sommes amorties par imputation aux produits	105 766	92 345
Ajouter les apports	426 040	460 472
Solde à la fin de l'exercice	3 563 798 \$	3 243 524 \$

Les apports reportés afférents aux immobilisations représentent la somme non amortie des apports reçus pour l'achat d'immobilisations. L'amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations est inscrit sous les Apports du public - Apports au comptant, à l'état des résultats.

## 10. Investissement net en immobilisations

a) L'investissement net en immobilisations est calculé comme suit :

	2006	2005
Immobilisations	20 627 443 \$	19 652 981 \$
Sommes financées par des apports reportés afférents aux immobilisations	(3 563 798)	(3 243 524)
	17 063 645 \$	16 409 457 \$

# VISION MONDIALE CANADA

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice terminé le 30 septembre 2006

## 10. Investissement net en immobilisations (suite)

b) La variation des actifs nets investis en immobilisations est calculée comme suit :

	2006	2005
Excédent des charges sur les produits		
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations	105 766 \$	92 345 \$
Amortissement des immobilisations	(2 321 105)	(2 357 338)
Gain (perte) sur la cession d'immobilisations	(4 793)	5 036
	<u>(2 220 132)\$</u>	<u>(2 259 957)\$</u>
	2006	2005
Investissement net en immobilisations		
Acquisition d'immobilisations	3 301 410 \$	1 599 378 \$
Apports reportés afférents aux immobilisations	(426 040)	(460 472)
Produit net tiré de la vente d'immobilisations	(1 050)	(5 036)
Remboursement de la dette à long terme	–	3 754 080
	<u>2 874 320 \$</u>	<u>4 887 950 \$</u>

## 11. Régime de retraite

L'organisme administre un régime de retraite à cotisations déterminées. Les actifs du régime de retraite sont détenus séparément, dans un fonds administré de façon indépendante. La charge liée au régime de retraite est équivalente au montant des cotisations versées par l'organisme.

Les cotisations versées et passées en charges par l'organisme au cours de l'exercice se sont élevées à 1 116 093 \$ (942 202 \$ en 2005).

# VISION MONDIALE CANADA

Notes afférentes aux états financiers (suite)

Exercice terminé le 30 septembre 2006

## 12. État des flux de trésorerie

La variation du fonds de roulement hors caisse lié au fonctionnement comprend les éléments suivants :

	2006	2005
Placements	(476 226)\$	(573 261)\$
Débiteurs	103 146	17 501
Charges payées d'avance	(256 074)	(168 376)
Créditeurs et charges à payer	1 093 517	3 412 882
Apports reportés	(13 996 184)	17 350 939
	(13 531 821)\$	20 039 685 \$

## 13. Juste valeur des instruments financiers

La juste valeur de l'encaisse, des débiteurs, des sommes à recevoir d'organismes affiliés et des créditeurs et charges à payer se rapproche de leur valeur comptable en raison de la courte durée de ces instruments. La valeur comptable de la dette à long terme se rapproche de sa juste valeur puisque le taux d'intérêt se rapproche des taux d'intérêt en vigueur.

## 14. Tremblement de terre en Asie méridionale

L'Agence canadienne de développement international (« ACDI ») a constitué un fonds pour les subventions accordées à tous les organismes admissibles d'un montant correspondant aux apports totaux reçus des apporteurs individuels pour la période allant du 8 octobre au 26 octobre 2005. Vision Mondiale Canada a réuni, grâce à des apports admissibles, une somme de 4 608 206 \$. L'organisme a fait une demande de subvention et 4 300 000 \$ au total lui seront accordés. À ce jour, une tranche de 2 300 000 \$ a été reçue et a été dépensée.

L'organisme a dépensé en tout 6 648 183 \$ relativement au tremblement de terre qui a frappé l'Asie méridionale. Cette somme a été financée par l'ACDI et par des apporteurs publics.

## 15. Chiffres correspondants

Certains chiffres correspondants ont été reclassés afin de respecter la présentation des états financiers de l'exercice à l'étude.